



GEMEINDE NACHRICHTEN

LANGENZERSDORF
IM MÄRZ 2011

MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

Amtliche Mitteilung! Zugestellt durch Post.at



INHALT



WECHSEL IM GEMEINDERAT

Frau Barbara Vagac (ÖVP) wurde als neues Mitglied im Gemeinderat angelobt.

SEITE 3



NEUJAHREMPFANG

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser lud die Langenzersdorfer Wirtschaft Ende Jänner zum Neujahrsempfang.

SEITE 3



Wir laden Sie ein!

Der Weinbauverein Langenzersdorf präsentiert die Venus Cuvée 2010 bei der Ortsweinkost am 25. März

Seite 11

Treibbild: mediadesign



Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

Die Marktgemeinde Langenzersdorf weist in den letzten Jahren eine stetig wachsende Bevölkerung auf. Dies verwundert nicht, wenn man die demografische Entwicklung des Wiener Umlandes sowie des Bezirkes Korneuburg betrachtet. Die Prognosen für das Jahr 2030 sagen bereits jetzt voraus, dass dieses Gebiet noch dichter als bisher besiedelt wird. Es stellt sich daher die Frage, wohin sich Langenzersdorf entwickelt, wie viele Bewohner es im Jahr 2030 aufweisen wird, welche infrastrukturellen Ein-

richtungen benötigt werden und letztlich wer diese Maßnahmen finanzieren soll.

Die geografische Lage des Ortes und auch die begrenzte Ausdehnungsmöglichkeit lassen lediglich ein vorhersehbares moderates Wachstum zu. Bereits in den letzten 15 Jahren fanden keine neuen Baulandwidmungen statt und es ist auch die einhellige Ansicht aller Fraktionen, den verbleibenden Grünraum und die damit verbundenen Erholungsmöglichkeiten zu erhalten. Eine weitere Baulandmobilisierung soll in naher Zukunft nicht stattfinden.

Der Gemeinde steht durch die Erlassung von Raumordnungsprogrammen sowie Bebauungsplänen ein Gestaltungsinstrument zur Verfügung. Die konkrete Umsetzung dieser Rahmenbedingungen liegt jedoch bei jedem Einzel-

nen. Ob wir den öffentlichen Verkehr, die Fuß- und Radwege nutzen, ob im Zuge von Neubauten oder Sanierungsmaßnahmen bei Gebäuden freiwillige energierelevante Vorgaben genützt werden, liegt letztlich in unserer eigenen Verantwortung.

Damit sind nur einige Themen skizziert. Im Rahmen einer voraussichtlich im Frühsommer 2011 stattfindenden „Zukunftskonferenz“ haben Sie die Möglichkeit, Ihren Diskussionsbeitrag zu leisten.

In diesem Sinne sind wir alle gefordert, unsere Beiträge für einen funktionierenden Wohn- und Naherholungsbereich zu leisten.

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

BMVIT - IPR3 (Recht und Koordination)
Postanschrift: Postfach 201, 1000 Wien
Büroanschrift: Raetzkystraße 2, 1030 Wien
E-Mail: pr3@bmvit.gv.at
Internet: www.bmvit.gv.at



GZ: BMVIT-16.600/0074-IPR3/2010 DVR:0000175

Herrn
Bürgermeister der
Marktgemeinde Langenzersdorf
Mag. Andreas ARBESSER

Hauptplatz 10
2103 Langenzersdorf

Wien, am 14. Februar 2011

Das Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie bedankt sich vorerst für Ihr Schreiben vom 16. Dezember 2010, GZ 6120-10-00515-1, mit welchem eine Resolution betreffend Ablehnung der Errichtung einer Donaubrücke auf der gesamten Höhe des Gemeindegebietes der Marktgemeinde Langenzersdorf übermittelt wurde.

Hiezu darf mitgeteilt werden, dass die Errichtung einer Donaubrücke an der A22 bei Langenzersdorf im Bundesstraßengesetz nicht vorgesehen ist, und daher auch seitens der ASFINAG keinerlei Planungs- bzw. Vorbereitungsarbeiten für eine Donaubrücke in diesem Bereich betrieben werden.

Allfällige Planungen bzw. Vorhaben des Landes Niederösterreich am niederrangigen Straßennetz in diesem Bereich sind weder dem bmvit noch der ASFINAG bekannt.

Für die Bundesministerin:
Mag. Heinrich Knab

Ihr(e) Sachbearbeiter(in):
Eva-Maria Weinzierl
Tel.Nr.: +43 (1) 71162 65 7406
E-Mail: eva.weinzierl@bmvit.gv.at

+++ AKTUELL +++ LETZTE MELDUNG +++ AKTUELL +++

Ich darf Ihnen nebenstehendes Schreiben des Bundesministeriums für Verkehr, Innovation und Technologie (BMVIT) zur Kenntnis bringen:

Wie die im Februar 2011 vom Amt der Niederösterreichischen Landesregierung abgeschlossene „Verkehrsuntersuchung Klosterneuburg“ kommt auch das zuständige Bundesministerium zum Ergebnis, dass eine Donaubrücke auf Langenzersdorfer Grund kein Thema mehr ist.

Wechsel im Gemeinderat



Bild: merckdesign

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser begrüßte Frau Barbara Vagac als neues Mitglied im Gemeinderat sehr herzlich.

Frau Barbara Vagac (ÖVP) wurde als neues Mitglied im Gemeinderat angelobt. Sie folgt Frau Gabriele Ernst (ÖVP) nach. Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit an die scheidende Gemeinderätin und viel Erfolg der neuen Gemeinderätin bei ihrer verantwortungsvollen Aufgabe.

Neujahrsempfang der Langenzersdorfer Wirtschaft



Bild: v. K.

(v.l.n.r.) Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Dr. Christian Moser, GR Siegfried Kruder, GGR Martin Trimmel, GR Bernhard Rainer, Komm. Rat Peter Hopfeld

Erstmals lud Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser Ende Jänner zum Neujahrsempfang der Wirtschaft in den Festsaal. Der Einladung folgten rund 200 Langenzersdorfer Gewerbetreibende. Der Wirtschaftsreferent GGR Martin Trimmel konnte unter den Gästen den Vizepräsident der Wirtschaftskammer, Dr. Christian Moser begrüßen, der bei seiner Festrede auf die Stärken des Wirtschaftsstandortes Langenzersdorf besonders einging.

Bei Brötchen und Wein sowie musikalischer Umrahmung fand ein reger Gedankenaustausch unter den Wirtschaftstreibenden bei diesem gelungenen Empfang statt.

Budget 2011

Der ordentliche Haushalt sieht Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 16.058.100,00 und der außerordentliche Haushalt Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 3.072.900,00 vor.

Somit stehen insgesamt € 19.131.000,00 für das Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung.

Volksbegehren „RAUS aus EURATOM“

Das Volksbegehren hat folgenden Wortlaut:

„Der Nationalrat möge durch Bundesverfassungsgesetz beschließen, dass die Österreicherinnen und Österreicher im Rahmen einer Volksabstimmung über den Ausstieg Österreichs aus dem EURATOM-Vertrag befinden.“

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten im Gemeindeamt/Bürger-service, 2103 Langenzersdorf, Hauptplatz 10 vorgenommen werden.

Montag, 28. Februar 2011	7.30 bis 16.00 Uhr
Dienstag, 1. März 2011	7.30 bis 20.00 Uhr
Mittwoch, 2. März 2011	7.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 3. März 2011	7.30 bis 20.00 Uhr
Freitag, 4. März 2011	7.30 bis 16.00 Uhr
Samstag, 5. März 2011	8.00 bis 12.00 Uhr
Sonntag, 6. März 2011	8.00 bis 12.00 Uhr
Montag, 7. März 2011	7.30 bis 16.00 Uhr

Shuttlebusvereinbarung

In der Sitzung des Gemeinderates vom 31.1.2011 wurde eine Shuttlebusvereinbarung mit der Kleinregion 10 vor Wien unter Beteiligung der Kosten am Jugendshuttlebus für das Jahr 2011 abgeschlossen.

Damit ist gewährleistet, dass unsere Jugendlichen die Möglichkeit haben, mit öffentlichen Verkehrsmitteln auch in den Nachtstunden sicher nach Hause zu kommen.

Gemeinsam mit den Jugendlichen der einzelnen Gemeinden wird jährlich ein Festkalender erstellt, der die Veranstaltungen beinhaltet, die von den Jugendlichen bevorzugt besucht werden.

Nähere Informationen über Fahrpläne, Festkalender und Kontakte unter: <http://www.jugendshuttlebus.shweb.at>

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Jeden Dienstag, in der Zeit von 17:45 - 19:00 Uhr im Gemeindeamt, Hauptplatz 10;

Samstag, 19. März 2011, 10:00 - 11:00 Uhr

Pfarrexpositur Dirnelwiese, Krottendorfer Straße 48-50.



Klimabündnis Langenzersdorf

Photovoltaik in Niederösterreich

Wussten Sie, dass Albert Einstein für die Entdeckung des photoelektrischen Effektes 1921 den Nobelpreis erhalten hat? Strom aus der Sonne ist eine saubere Energie, die dort produziert wird, wo sie verwendet wird – auf den Dächern der Häuser.



Bild: z. Fg.

Wie kann man sich billig seinen eigenen Stromgenerator beschaffen?

Die Anlage sollte passend dimensioniert werden, sodass der „Sonnenstrom“ zur Gänze selbst verbraucht wird, d.h. die Anlage ist eher klein und kostet somit weniger! Ein Vorschlag für ein EFH wäre ab einer Leistung von etwa 1,5kWp. Gerne beraten wir Sie ausführlicher. Schreiben Sie uns eine eMail unter: info@eh-solar.at

Start der Förderungsaktionen im Bereich der thermischen Gebäudesanierung vom Bund:

- für priv. Wohnbau: ab 1. März 2011 – Einreichungen bei den Bausparkassen;
- für gewerblich genutzte Gebäude: ab 28. März 2011 Einreichungen ausschließlich elektronisch über die KPC.

Infos dazu finden Sie auf der Webseite der KPC:

<http://www.public-consulting.at/kpc/de/home/aktuelles/>
Achtung: Nur Arbeiten oder Lieferungen nach Einreichung werden gefördert!

Weitere Informationen gibt es auch unter klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at

Auch die Marktgemeinde Langenzersdorf wird sich wie bisher – weiterhin um Förderungen bemühen. Die entsprechenden Richtlinien werden derzeit ausgearbeitet.

Aktion Sauberes Langenzersdorf

Zur Aktion Sauberes Langenzersdorf, **Samstag, 2. April** lädt Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser gemeinsam mit dem Umweltgemeinderat Bernhard Ebner alle LangenzersdorferInnen zum Mitmachen herzlich ein. Wir treffen uns um 9:00 Uhr am Enzoplatz (nur bei Schönwetter) und leisten aktiv und umweltbewusst einen Beitrag zu unserem schönen Ortsbild.

EINLADUNG ZUM 20. FASCHINGSUMZUG



Der schon zur Tradition gewordene Faschingsumzug in Langenzersdorf findet heuer unter der Organisation des Bauernbundes Langenzersdorf am **Samstag, 5. März, ab 15:00 Uhr** entlang der Bundesstraße 3 (vom Schubertpark bis zur Mautgasse) statt.

Entwicklungsraum in Langenzersdorf



Im Jänner gratulierte Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser den Initiatorinnen, Brigitte Zinner und Daniela Graf-Alt zur gelungenen Eröffnung des neuen Entwicklungsraumes in Langenzersdorf.



Bild: z. Fg.

Feierten die gelungene Eröffnung: Bgm. Mag. Andreas Arbesser, die Initiatorinnen Brigitte Zinner und Daniela Graf-Alt und fröhliche Kids

Bei dieser neuen, privaten Tagesbetreuungseinrichtung kommen unter anderem die Montessori-Pädagogik, die Sensorische Integration sowie Orientierungshilfen für Familien nach Jesper Juul zum Einsatz. Durch zusätzliche Seminare und Kurse für Kinder sowie Eltern wird das Angebot stetig erweitert.

Mit der Eröffnung des neuen Entwicklungsraumes hat die Marktgemeinde ein neues, zeitgemäßes und innovatives Kommunikationszentrum für Familien zu den bereits bestehenden Einrichtungen erhalten.

Kinderbetreuung in den Ferien



Für unsere Kinder (von 3 bis 12 Jahren) gibt es wieder in den Räumlichkeiten der Volksschule die Ferienbetreuung „kleine Leut – gut betreut“ von 18. Juli bis 26. August, Montag bis Freitag – 7:00 bis 17:00 Uhr.

- Kosten pro Woche inkl. Essen € 60,-
- Betreuung am Vormittag inkl. Essen € 40,-
- Geschwisterrabatt
- Ab April können Sie Ihr Kind im Bürgerservice verbindlich anmelden. (Anzahlung € 20,-)

Sportlicher Schwerpunkt (dieses Jahr in 3 Ferienwochen!)

Für Kinder zwischen 10 und 14 Jahren bieten wir Betreuung mit sportlichem Schwerpunkt.

Mindestteilnehmerzahl 10, max. 15 Jugendliche.

Musikschule Langenzersdorf

Einladung zum 9. Musik Café

Die Musikschule veranstaltet gemeinsam mit der Musikkapelle der Marktgemeinde am **Sonntag, 20. März, ab 15:00 Uhr** ein Musik Café im Festsaal. Das Programm der Schüler wird im 15 Minuten Takt gespielt und dazwischen sorgt die Musikkapelle für Kaffee und selbst gemachten Kuchen.

Eintritt: freie Spende

Auf Ihren Besuch freuen wir uns sehr! Der Erlös wird für die Ausbildung der JungmusikerInnen verwendet.



Bilder (3): s. 10



NÖ Landeskindergarten I

Am 2. und 3. Februar konnten die Kinder mit dem Waldpädagogin Günther Staffenberger jeweils einen Tag bei Schnee im Wald verbringen.

Spuren verschiedener Tiere wurden ein Stück verfolgt und vor Ort erklärt. Den vom Förster bestens betreuten



Bild: s. 10

Futterplatz betrachteten die Kinder aus einiger Entfernung. Der Stille im Wald sowie einzelnen Vogelstimmen wurde gelauscht.

Genauso beeindruckend war auch das Sägen von Holzstämmen. Die entsprechenden Objekte durften dann in den Kindergarten mitgenommen werden.

Für die Kinder, Begleitpersonen und PädagogInnen waren es erlebnisreiche Stunden im Wald. Ein Danke gilt dem Verein „Waldkinder“ für die Durchführung sowie der Marktgemeinde für die Unterstützung des Projektes.

Volksschule Langenzersdorf

„CoPilotenTraining“

Erstmals nahmen die Kinder der 1. und 2. Klassen der Volksschule Langenzersdorf im Rahmen des Schulunterrichts kostenlos am „CoPilotenTraining“ der AUVA teil. Ziel der Veranstaltung war es, den Kindern in spielerischer Art und Weise klare Richtlinien für korrekte Sicherung im Auto zu vermitteln. Ebenso wurde das Wissen über die sicheren Aufenthaltsbereiche beim Ein- und Aussteigen (insbesondere beim Schulbus) im Zuge eines Praxis-Trainings gefördert. In einer weiteren praktischen Übung durften die Kinder selbst ausprobieren, wie und ob sie im Kindersitz richtig angeschnallt sind.

Das CoPilotenTraining stellte einen wesentlichen Beitrag zur Bewusstseinsbildung für Eltern und Lehrerinnen dar. Sachgemäße Bedienung von Rückhaltevorrichtungen und korrekte Verwendung von Sicherheitsvorkehrungen dienen dem Schutz unser Kinder.

Es wurde in Erinnerung gerufen, dass die Verantwortung für die korrekte Sicherung im PKW allein beim Len-



Bild: z. Vg.

ker/bei der Lenkerin des Fahrzeuges liegt. Fakt ist, dass aktuelle Erhebungen des Kuratoriums für Verkehrssicherheit belegen, dass noch immer knapp zehn Prozent der im Auto mitfahrenden Kinder gänzlich ungesichert unterwegs sind. Dies bestätigte auch die Umfrage an der Volksschule, die bei den Eltern der Erst- und Zweitklassler durchgeführt wurde. Internationale Studien beweisen außerdem, dass rund zwei Drittel aller Kindersitze falsch montiert oder die Kinder darin fehlerhaft gesichert sind. Gründe gab es demnach genug, um ein CoPilotenTraining an unserer Volksschule ins Leben zu rufen.

HS Langenzersdorf

Besuch der Ausstellung „Children of War – das Schicksal von Kindersoldaten“

Das Heeresgeschichtliche Museum zeigt derzeit in Kooperation mit den Vereinten Nationen eine Fotoausstellung unter dem Titel „Children of War: Broken Childhood“, das Schicksal von Kindersoldaten in der Welt.

Anlässlich der Eröffnung dieser Ausstellung war ein ehemaliger Kindersoldat im Museum zu Gast.

Die 4. Klassen unserer Schule nutzten die Gelegenheit zu einem Besuch im Museum und zu einem kurzen Interview mit Kon Kelei aus dem Sudan. Im Zuge dieses Gespräches erfuhren die Jugendlichen, dass Kon bereits mit vier Jahren rekrutiert, in einem Camp gemeinsam mit 20.000 anderen Kindern ausgebildet und sechs Jahre lang als Kindersoldat in Kämpfen eingesetzt war. Heute ist er 28 Jahre alt, arbeitet als Anwalt in Brüssel und engagiert sich weltweit gegen Kindersoldaten.

Ein Film über Kindersoldaten und ein geführter Rundgang durch die Ausstellung hinterließen bei den Schülern und Schülerinnen einen nachhaltigen Eindruck.

Kon Kelei (re.) aus dem Sudan erzählte aus seiner Zeit als Kindersoldat. Heute ist er Rechtsanwalt.



Bild: z. Vg.

HS Langenzersdorf

Wie entsteht ein Trickfilm?

Wie viele Bilder sind nötig um eine Bewegung zu zeigen? Welche Möglichkeiten gibt es, einen Trickfilm zu gestalten? Die Antworten auf diese und viele andere Fragen konnten die SchülerInnen der 1a und 1b der HS Langenzersdorf in einem Workshop „CLANG.BILDER – Gestaltung von Trickfilmen“, begleitet von Ingeborg Treitl und Regina Heinz, kennen lernen.

Die Künstler Mag. Thomas Renoldner, Mag. Karoline Riha u. Mag. Peter Musek stellten in einem kurzen theoretischen Teil die Grundlagen der künstlerischen Gestaltung vor und arbeiteten anschließend mit den Jugendlichen eifrig an der Umsetzung von Musik in Bilder. Die zeitgenössischen Kompositionen von Judith Unterpertinger wurden als Grundlage zur Visualisierung von Musik ausgewählt.

Innerhalb von vier Tagen zeichneten, malten, fotografierten und kopierten die kreativen SchülerInnen hunderte Einzelbilder. In drei Arbeitsgruppen wurden die Ideen hervorragend betreut und fanden professionelle Unterstützung durch die Künstler bei der technischen Umsetzung am Computer. Die entstandenen Kunstwerke können sich sehen lassen (es gibt eine DVD) und die SchülerInnen hatten wieder einmal Gelegenheit, ihre Kreativität auszuleben und zu zeigen.



Bilder (6): z. Vg.

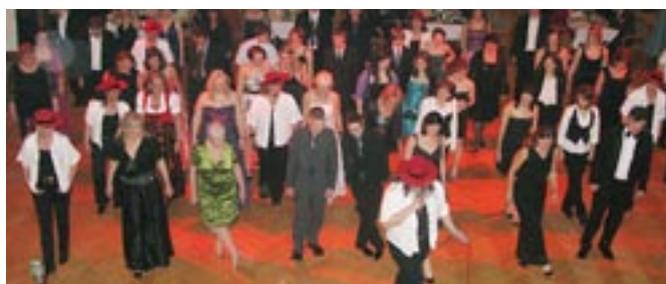


Bild: mediensteier

Feuerwehrball 2011

Der Feuerwehrball stand diesmal im Zeichen des „Wilden Westens“. Mit dem Einzug der Tanzgruppe der Feuerwehr unter den Klängen von „Spiel mir das Lied vom Tod“ begann dieses Ballereignis im ausverkauften Festsaal. Anschließend konnte der Kommandant Ing. Wolfgang Lehner zahlreiche Ehrengäste und als Hausherrn Bgm. Mag. Andreas Arbesser begrüßen.

Nach der Eröffnung aus „Wiener Blut“ und dem Kommando „Alles Walzer und viel Vergnügen“ begann eine beschwingte Ballnacht. Für gute Stimmung und für ein volles Tanzparkett sorgte die Musikgruppe „crew 2000“. Die Damen wurden von der Feuerwehr mit einer Orchidee und einer Damenspende von der Aromaakademie begrüßt. Die örtlichen Wirtschaftstreibenden stellten zahlreiche Sachspenden zur Verfügung mit denen eine Tombola ausgerichtet werden konnte. Bei ausgezeichneter Stimmung ging der Feuerwehrball höchst erfolgreich in den frühen Morgenstunden zu Ende. Das „Gulaschsuppenessen“ bildete dann den internen Abschluss. Die Feuerwehr Langenzersdorf bedankt sich für Ihren Besuch und freut sich auf ein Wiedersehen am 28. Jänner beim Feuerwehrball 2012!



Bilder (3): z. T. Gg.

Um der großen Nachfrage an Immobilien nachkommen zu können, sind wir ständig auf der Suche nach Baugründen, Häusern, Wohnungen und Mietobjekten rund um den Bisamberg!

Ideal Real Immobilien

Korneuburgerstr.19
Langenzersdorf
Tel. 02244/292 33

www.ideal-real.com



Malerfachbetrieb
Hermann Prezzi

Vollwärmeschutzfassaden
Tapeten • Anstriche aller Art
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2
Tel. / Fax: (02244) 29 359, E-Mail: maler@prezzi.at

Mobil: 0664 / 472 80 09

www.maler.prezzi.at



Seniorenfasching 2011

**Sonntag, 6. März, Beginn: 15:00 Uhr, Einlass: 14:00 Uhr
im Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

Traditionell veranstaltet das Sozialreferat der Marktgemeinde Langenzersdorf den Seniorenfasching. Wir erwarten wieder lustige und originelle Kostüme, die prämiert werden. Willy's Music spielt zum Tanz und für das leibliche Wohl sorgt das bewährte Team. Auf Ihren Besuch freuen sich die Organisatoren! Eintritt frei!

W. A. Mozart - Konzerte für Klavier und Orchester

**Freitag, 11. März und Samstag, 12. März,
Beginn: 19:30 Uhr Einlass: 18:30 Uhr
Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9
Pianist: Notar Dr. Wolfgang Bäuml**



Bild: z. lfg.

Musikliebhaber sollten sich diese Ausführungen nicht entgehen lassen. Das Wiener Orchester „Concentus 21“ interpretiert das Konzert für Klavier und Orchester Nr. 22 Es-Dur KV 482 sowie Nr. 27 B-Dur KV 595 von W. A. Mozart. Dirigent: Herbert Krenn
Kartenvorverkauf/Abendkassa: € 20,-/€ 17,-/€ 15,- inkl. Buffet im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 02244 2308.

Irish Night – St. Patrick's Day

**Gin d'Arassa: Samstag, 19. März
Einlass: 18:30 Uhr, Beginn: 19:30 Uhr
Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

Für alle Irland-Fans veranstaltet das Kulturreferat Langenzersdorf eine „Irish Night“. Erleben Sie einen mitreißenden Abend mit Folkmusik aus Irland und viel Spaß auf



Bild: z. lfg.

GIN d'ARASSA: Die Band lädt auch zum Schmunzeln ein. der Bühne – und im Publikum. Dafür steht die Crew von GIN d'ARASSA. Mit ihren Liedern und Instrumentalstücken erzählt die Band Alltags- und Liebesgeschichten, bringt historische Aspekte über Rebellen und Freiheitskämpfer und lädt zum Träumen und Schmunzeln ein. Natürlich ist das Publikum zum Mitmachen eingeladen, und für die ganz Mutigen bieten die Instrumentalstücke Gelegenheit, das Tanzbein zu schwingen.

Neben den Stimmen kommt eine Vielzahl von Instrumenten zum Einsatz. Sichern Sie sich rechtzeitig Karten im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 02244 2308

Kartenvorverkauf/Abendkassa: VVK € 13,- / AK € 16,-
Freie Platzwahl,
www.gindarassa.at, gindarassa@gindarassa.at

Alf Poier mit dem Programm „Satsang“

**Samstag, 26. März, Einlass: 19:00
Uhr, Beginn: 20:00 Uhr Festsaal**

Das Kultur- und Freizeithem „Alter Bahnhof“ veranstaltet diesen Kabarettabend. Karten sind im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 02244 2308 erhältlich.

Kartenvorverkauf/Abendkassa
€ 17,- / € 19,-

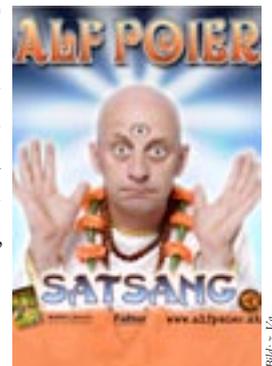


Bild: z. lfg.

SWING BOOGIE BALL

Jamboree
30. April 2011

Im Festsaal, 2103 Langenzersdorf Hauptplatz 10

Liveband: „Swinging Ladies de Luxe - Quintett“
zusätzlich: DJ-Joe, Showeinlagen u.s.w.

Dresscode: 20-50er Jahre oder Abendgarderobe

Karten inkl. Tischreservierung:

€ 25.- VVK für ÖRRV-Clubs, € 28.- Vorverkauf, € 35.- Abendkassa
weitere Infos sowie Karten:

www.swing-austria.com

Café Restaurant Leonardo

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10-22 Uhr
Sa, So: für Ihre Veranstaltung

tägl. 2 Mittagmenüs mit Suppe und Nachspeise um € 5,6 oder € 6,0

März'11 - SPANISCHES-Monat

THEMENMONATE **1. April 11 - Italien-Buffet**
-- Menüpass, Bierpass: jedes 11. Menü od. Bier GRATIS --

Wienerstrasse 85-87, 2103 Langenzersdorf, Tel.: 02244/33 821
www.4leonardo.at

Frühlingskonzert

Samstag, 2. April, Beginn: 19:00 Uhr
Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9
Mit Mandolinenklingen in den Frühling

Der bekannte und beliebte Sänger Christian Müller führt sein Publikum mit Mandolinenklingen und viel Humor in den Frühling. Das Mandolinenorchester „Floridsdorfer Spatzen“ unter der Leitung von Helmut Koihsler bringt einen bunten Strauß beliebter Melodien und begleitet Cornelia Hübsch (Sopran), Michael Wagner (Tenor) und Christian Müller (Bariton) in ihren Darbietungen. Starten Sie mit uns beschwingt in den Frühling! Kartenvorverkauf/Abendkassa: VVK € 13,-/AK € 16,- im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 02244 2308

„Seenomaden – Vier Jahre Südsee“

Mittwoch, 6. April, Beginn: 19:00 Uhr
Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9
Archipel Sehnsucht

Wer hat nicht schon einmal davon geträumt, in die Südsee zu reisen? Keine andere Region der Erde hütet bis heute

mehr Sehnsüchte und Träume als jene pazifischen Eilande, die versprenkelt in einem Ozean liegen, der größer ist als alle Kontinente zusammen. Vier Jahre kreuzen die Seenomaden, Österreichs bekanntestes Weltumseglerpaar, auf ihrer zweiten Weltumsegelung durch die Südsee. Neugierde und Sehnsucht treiben sie von einer Insel zur anderen. Oft wähen sie sich außerhalb dieser Welt.

Die Reise gipfelt auf einer Insel in Papua Neuguinea, die eine Ahnung von jenem Paradies vermittelt, nach dem sie nicht mehr zu suchen gewagt haben. Erfüllt sich am Ende dieser Reise die Sehnsucht, die – bei allem Realitätssinn – die Seenomaden immer wieder motiviert hat? Die Sehnsucht nach den glücklichen Inseln Ozeaniens? Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten ab 2. März im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10. Karten: Vorverkauf € 12,-/Abendkasse € 14,- Ermäßigung für Jugendliche / Studenten € 10,-



Party- und Festzelte
Campingzelte
Faltzelte
Sonnensegel
Zeltverleih

Große Zeltausstellung im Erholungsgebiet Seeschlacht!
 Freitag, 8. April: 10:00 – 19:00 Uhr
 Samstag, 9. April: 10:00 – 19:00 Uhr
 Sonntag, 10. April: 10:00 – 15:00 Uhr

zeltstadt.at
 Gerwald Wessely e.U.
 www.zeltstadt.at
 office@zeltstadt.at
 Tel: 02244/33938
 Mobil: 0664/3827602

Wessely's
zeltstadt.at

Neueröffnung

Mobil und Fix
Gerda Prezzi
frisiert Sie flix

Nur gegen Voranmeldung
 2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2
Tel. 0664 / 177 96 29

Auch
Abendtermine
möglich.





März Angebot

**HARZBEHANDLUNG
ganzes Bein oder
Unterschenkel inkl. Knie
mit natürlichem
Azulenharz**

Beine - schön, sexy und verführerisch.
Gönnen Sie sich das seidig glatte
Gefühl und die wertvollen
Wirkstoffe für Ihre Beine.

JETZT - 10 %

Öffnungszeiten
Montag - Freitag 09.00 - 18.00
Samstag 09.00 - 13.00

Behandlungstermine sind auch außerhalb
der Öffnungszeiten möglich.

Ganzheitliches Massage Zentrum
Aromakosmetik, Fußpflege & Naturfriseur
Korneuburger Str. 49, 2103 Langenzersdorf
Telefon: 0043(0)2244/2155

Churfürst Hanzal OG
office@aromaakademie.com
www.aromaakademie.com

Blutspendeaktion

Gemeinsam wurde mit der Blutspendezentrale des Roten Kreuzes am 22. Jänner 2011 eine Blutspendeaktion organisiert und ausgerichtet. 134 Spender fanden diesmal den Weg ins Feuerwehrhaus. Leider mussten 12 Personen abgelehnt werden. Es bleibt damit ein beachtliches Ergebnis von 122 Blutspenden. Das Rote Kreuz und die Feuerwehr Langenzersdorf bedanken sich bei allen Blutspendern. Der Zeugmeister der FF-Langenzersdorf, OBM Peter Laimer wurde mit der Verdienstmedaille in Bronze für 25 Blutspenden ausgezeichnet.



Thomas Stritecky
(Blutspendeorganisator
FF-Langenzersdorf),
Peter Laimer mit
Verdienstmedaille in
Bronze, Peter Stania
(FF-Langenzersdorf)

NÖ Hilfswerk

Das Hilfswerk Korneuburg unterstützt und begleitet Demenzerkrankte und deren Angehörige. Treffen: jeden 3. Dienstag im Monat im Hilfswerk Korneuburg, Hans-Gruber-Gasse 17.

Demenzerkrankte und deren Angehörige sind nicht alleine. Denn es gibt immer andere Betroffene, die ähnliche Probleme haben und es gibt immer jemanden, der ihnen helfen kann. Die monatlichen Treffen entwickeln sich zu Kraftquellen. Wir versuchen gemeinsam einen Weg zu gehen, Informationen erhalten und austauschen, Problemlösungen für Belastungssituationen finden. Ob es nun um Betroffene oder um deren Angehörige geht: Es geht um **LEBENSQUALITÄT!**

MUTTERBERATUNG

Die Mutterberatung mit Dr. Ulrike Meier findet am

Freitag, 11. März, 9:00 bis 11:00 Uhr
im Gemeindeamt, 2. Stock, statt.
Eingang Hauptplatz 10 (zum Aufzug).

TREFFEN DER STILLGRUPPE

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit Frau DKKS Grete Melzer am **Mittwoch, 23. März, 10:00 bis 12:00 Uhr** in den Räumen der Praxisgemeinschaft Langenzersdorf, Hauptplatz 8.



Ausg'steckt in Langenzersdorf



Terrassenheuriger M. Trimmel

Mi – Sa: ab 16:00 Uhr, So u. Fei: ab 11:00 Uhr

Pamessergasse 6, Tel. 2788

1. bis 31. März → April

Faschingsdienstag ab 18:00 Uhr:

Faschingsausklang mit Musik unter dem Motto „Märchen“

Aschermittwoch:

Heringschmaus, um Tischreservierung wird gebeten

Bier-Pub Fr - So: ab 18:00 Uhr

Weinbau Laimer

täglich ab 10:00 Uhr

Wiener Straße 3, Tel. 2428



1. bis 27. März

Winzerhof E. Trimmel

täglich ab 10:00 Uhr

Korneuburger Straße 8–10, Tel. 29647

28. bis 31. März → April

Weinbau Haferl

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Weingut A. Petritsch

Kellergasse 241, Tel. 01 2926691

Flaschenweinverkauf

Bild: medialisign

Einladung zur Ortsweinkost



Bild: medialisign

Auch die drei Langenzersdorfer Jungwinzer Markus Laimer, Michael Trimmel und Peter Laimer (u.li.) laden Sie herzlich ein.

Freitag, 25. März, 18:00 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Die Venus Cuvée 2010 (Gemeinschaftsprodukt unserer sieben Weinbauern in Langenzersdorf) wird verkostet. Den Ehrenschatz übernimmt Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser. Natürlich laden die Winzer von Langenzersdorf auch zu anderen guten Tröpferln und Verkostung ihrer Produkte ein. Für das leibliche Wohl sorgt bei musikalischer Umrahmung das Team der Fleischerei Franz Dormayer. Wir würden uns freuen, Sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.



MICHAEL IVAN

Baggerarbeiten

Augasse 24, Langenzersdorf

Tel.: 0664/ 42 25 143

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente, Rodungen, Anschlüsse, Abbrucharbeiten. Kompaktbagger von 3,5 bis 8 Tonnen.







ALFO Stahl
Individuelle Maßanfertigungen
Edelstahl Stahl Aluminium

- Türen, Fenster
- Portalbau
- Zäune
- Behälterbau
- Küchen- und
- Spitalseinrichtungen



VERKAUF und TECHNIK:
Hochaustraße 29
2103 Langenzersdorf
Tel: 02244/4990. Fax: DW 14

www.alfos.at

office@alfos.at



MÄRZ 2011		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
DI	1.				
MI	2.				
DO	3.				
FR	4.				
SA	5.	Faschingsumzug, NÖ Bauernbund & Marktgemeinde KJ-Ball, Katholische Jugend	ab 15:00 20:30	B3 Mautgasse bis Obere Kirchengasse Festsaal	Dr. Blaschek-Haller/Bisamberg
SO	6.	Seniorenfasching, Sozialreferat	15:00	Festsaal	Dr. Blaschek-Haller/Bisamberg
MO	7.				
DI	8.				
MI	9.				
DO	10.				
FR	11.	Mutterberatung, Dr. Ulrike Meier W.A. Mozart Konzerte für Klavier und Orchester, Dr. Wolfgang Bäuml	9:00 - 11:00 19:30	Gemeindeamt, 2. Stock Festsaal	
SA	12.	W. A. Mozart Konzerte für Klavier und Orchester, Dr. Wolfgang Bäuml	19:30	Festsaal	Dr. Hickelsberger/Langenzersdorf
SO	13.				Dr. Hickelsberger/Langenzersdorf
MO	14.				
DI	15.				
MI	16.				
DO	17.				
FR	18.				
SA	19.	Irish Night mit GIN d'ARASSA, Kulturreferat	19:30	Festsaal	Dr. Sedmik/Hagenbrunn
SO	20.	Musik Café, Musikschule Langenzersdorf	15:00	Festsaal	Dr. Sedmik/Hagenbrunn
MO	21.				
DI	22.				
MI	23.				
DO	24.				
FR	25.	Ortsweinkost, Weinbauverein Langenzersdorf SVLE : Hollabrunn, Sportverein Langenzersdorf	18:00 17:30/19:30	Festsaal Klosterneuburger Str. 21-23	
SA	26.	„Satsang“ mit Alf Poier, Kultur- und Freizeithem „Alter Bahnhof“	20:00	Festsaal	Dr. Wagner/Langenzersdorf
SO	27.	Sommerzeit (Uhr 1 Stunde vorstellen)			Dr. Wagner/Langenzersdorf
MO	28.	Sitzung des Gemeinderates	19:00	Festsaal	
DI	29.				
MI	30.				
DO	31.				

SDIENSTE			MÜLLABFUHR			
APOTHEKEN			B	DK	DW	K
Paracelsus/Korneuburg	DI	1.				
Marien/Langenzersdorf	MI	2.	BIO			BIO
Paracelsus/Korneuburg	DO	3.		BIO	BIO	
Paracelsus/Korneuburg	FR	4.				
Rohrwald/Leobendorf	SA	5.				
Rohrwald/Leobendorf	SO	6.				
Rohrwald/Leobendorf	MO	7.		GELB	GELB	
Rohrwald/Leobendorf	DI	8.				
Rohrwald/Leobendorf	MI	9.	PAP			
Rohrwald/Leobendorf	DO	10.				
Marien/Langenzersdorf	FR	11.				
Kreis/Korneuburg	SA	12.				
Kreis/Korneuburg	SO	13.				
Kreis/Korneuburg	MO	14.	REST			
Kreis/Korneuburg	DI	15.				
Kreis/Korneuburg	MI	16.	BIO			
Kreis/Korneuburg	DO	17.		BIO	BIO	
Kreis/Korneuburg	FR	18.				REST+GELB BIO
St. Richard/Bisamberg	SA	19.				
Marien/Langenzersdorf	SO	20.				
St. Richard/Bisamberg	MO	21.	GELB			
St. Richard/Bisamberg	DI	22.				
St. Richard/Bisamberg	MI	23.				
St. Richard/Bisamberg	DO	24.				
St. Richard/Bisamberg	FR	25.				
Paracelsus/Korneuburg	SA	26.				
Paracelsus/Korneuburg	SO	27.				
Paracelsus/Korneuburg	MO	28.		REST	REST	
Marien/Langenzersdorf	DI	29.				
Paracelsus/Korneuburg	MI	30.	BIO			BIO
Paracelsus/Korneuburg	DO	31.		BIO	BIO	

W = Biokübel waschen
B = BERGSEITS DER BAHN (ohne Klausgraben)
K = KLAUSGRABEN

DK = DONAUSEITS DER BAHN (m. Klosterneuburger Straße sowie rechts davon - Korneuburg-seitig)
DW = DONAUSEITS DER BAHN (links der Klosterneuburger Straße - Wien-seitig)

MARKTGEMEINDE

GEMEINDEAMT/BÜRGERSERVICE ☎ 02244 2308
PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT
 Di 10.00-19.00 Uhr, Fr 8.00-12.00 Uhr
PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE
 Mo 7.30-16.00 Uhr, Di 10.00-19.00 Uhr
 Mi 7.30-12.00 Uhr, Do 7.30-16.00 Uhr
 Fr 7.30-12.00 Uhr
WERTSTOFFSAMMELZENTRUM
 Di 10.00-17.00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr
 Sa 8.00-15.00 Uhr
BÜCHEREI ☎ 02244 2308-34
 Di 15.00-18.00 Uhr
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr
ESSEN AUF RÄDERN ☎ 02244 34765

HILFE IM NOTFALL

NOTRUF FEUERWEHR ☎ 122
NOTRUF POLIZEI ☎ 133
NOTRUF RETTUNG ☎ 144
ÄRZTEFUNKDIENST ☎ 141

POLIZEI ☎ 059 133 3247
ROTES KREUZ ☎ 059144
KH KORNEUBURG ☎ 02262 780

MARIENAPOTHEKE ☎ 02244 2346
PARACELSUSAP. KBG ☎ 02262 72504
KREIS-AP. KBG ☎ 02262 72501
ST. RICHARD BBG ☎ 02262 75231
ROHRWALD LEOBENDORF ☎ 02262 66041

ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831
 Dr. Johannes **HICKELSBERGER** ☎ 02244 5131
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394
 Dr. Marieluise **BLASCHEK** ☎ 02262 72486
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300
 Praxisgemeinschaft ☎ 02244 4565

ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413

TIERÄRZTE

Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

STÖRUNGSDIENSTE

INSTALLATEURE
 Fa. Kuderer ☎ 02244 2320
 Fa. Sasin ☎ 02244 3571
STROMGEBRECHEN
 Fa. Etechnik ☎ 02244 4529-12, 0664 4645549
 Fa. Knofel ☎ 02244 2327
 Fa. Rainer ☎ 0664 3833076
HEIZUNGSNOT-/ENTSTÖRUNGSDIENST
 Fa. Molnar ☎ 02244 2442



Briefmarken Sammlerverein



Bild: z. Fig.

Mitglieder der Briefmarken Sammlergruppe Langenzersdorf (erweiterter Vorstand): Reinhard Ryback, Mag. Gerhard Müller (vorne v. li.), Herbert Themel, Egelbert Gartler, Wilhelm Rettich, Ing. Peter Darrer, Ing. Walter Nitsch, Johann Traxler; Mag. Josef Zehetmayer (stehend v. li.).

Obmann-Wechsel im ABSV Briefmarken Sammlerverein Sammlergruppe Langenzersdorf: In einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am 3.2.2011 übernahm Herr Walter Nitsch die Obmannfunktion von Herrn Ryback, der aus beruflichen Gründen seine Funktion nach über zehnjähriger Tätigkeit zur Verfügung stellen musste. Neues Vereinsziel: Das Hauptanliegen liegt in der Nachwuchsförderung. Die Mitglieder der Sammlergruppe wollen der Jugend ein spannendes, kreatives und geselliges Gemeinschaftserlebnis übermitteln.

Sammler-Treff: Jeden 1. und 3. Donnerstag zwischen 18:00 und 20:00 Uhr in der Hauptschule, Klosterneuburgerstrasse 12, ausgenommen an Feiertagen und Schulferien.

Willkommensgruß: Alle Altersstufen sind herzlich eingeladen (von der Jugend bis zum Pensionisten). Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, lediglich eine gewisse Begeisterungsbereitschaft für die fantastische Welt

der Briefmarke und was man mit ihr erleben kann.

Unser Angebot: Beratungs-, Neuheiten- und Rundsendendienst, Erfahrungsaustausch unter Sammlerfreunden, Aufbau von Motivausstellungen.

MACH MIT! Seniorenbund Langenzersdorf



- 1. März:** Wir treffen uns bei Kaffee und Faschingskrapfen um 15:00 Uhr im Pfarrzentrum der Dirnelwiese.
 - 2. März:** Wir treffen uns bei Kaffee und Faschingskrapfen um 15:00 Uhr in der Vereinshalle.
 - 24. März:** Fahrt in den Frühling mit Besichtigung der Perlmutterdrechslerei in Felling und Stadtrundgang in der kleinsten Stadt Österreichs in Hardegg, anschl. Fahrt zur Burgruine Kaja mit Weinverkostung.
- Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserem Schaukasten beim Gemeindeamt.

Vorschau:

- 3. bis 10. April; Gesundheitswoche in Bad Vöslau
- 15. bis 20. April, Seniorenurlaub in Hintersee
- 15. bis 21. Mai, 7 Tage Schweiz (Vorzugspreis € 620,-)
- 23. bis 29. Mai, 7 Tage Schweiz (Vorzugspreis € 620,-)
- 9. bis 13. September, 5 Tage, ZIPS (Ostslowakei), € 510,-
- 25. Sept. bis 2. Okt. Gesundheitswoche in Bad Traunstein
- 9. bis 14. Oktober, 6 Tage, Ost/Südtirol

Volkstanzgruppe Langenzersdorf

Tänze im Frühjahr: Mit neuen Ideen geht die Volkstanzgruppe Langenzersdorf ins Jahr 2011.

Wir werden an unseren Tanzabenden vorwiegend das österreichische Tanzgut pflegen. Dazwischen werden wir auch über die Grenzen unseres Landes schauen und an jedem Tanzabend ein bis zwei Tänze aus anderen europäischen Ländern (Deutschland, Italien, Frankreich, Irland, Schottland) sowie auch Amerikanische Mixer und Squares

DIMMI's Service Reinigungskompetenz

Zuverlässig | Kostengünstig | ISO-zertifiziert

- Hausreinigung
- Schneeräumung
- Grünflächenbetreuung
- Büroreinigung
- Wohnungsreinigung
- Denkmal- und Fassadenreinigung

DIMMI

Die Perle des Hauses

Qualitätsgeprüft Umweltgeprüft
ISO 9001 ISO 14001

Verwaltung:

2103 Langenzersdorf,
Hochaustraße 31

Kundendiensttelefon:

0800 / 20 30 30-0
Fax: 0800/20 30 30 - 40

in das Programm aufnehmen.

Tanztermine: 4. und 11. März, 8. und 15. April, jeweils um 19:30 Uhr im Musikproberaum (Kellergeschoss) des Gemeindeamtes, Eingang Hauptplatz 10. Interesse an einem Schnuppertag? Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Berg- und Wanderverein Wienerland Langenzersdorf

Freitag, 4. März: Pilgerweg I, Langenzersdorf – Lorettoplatz, Kulturwanderung, 8 km; Treffpunkt: 14:00 Uhr, Bahnhof Langenzersdorf

Freitag, 11. März: Pilgerweg II, Lorettoplatz – Hoßplatz, Kulturwanderung, 8 km; Treffpunkt: 14:00 Uhr, Bus 33B, Lorettoplatz

Samstag, 12. März: Wanderfahrt Gmünd – Blockheide, 14 km; Treffpunkt: 7:20 Uhr, Bahnhof Heiligenstadt, Kassenhalle (Abfahrt 7:30 Uhr)

Samstag, 19. März: Stockerau, Hans Czettel-Rundwanderweg, 42 km; Treffpunkt: 7:00 Uhr, Stockerau Bahnhof

Montag, 21. März: Stockerau, Hans Czettel-Rundwanderweg, 42 km; Treffpunkt: 7:00 Uhr, Stockerau Bahnhof

Mittwoch, 23. März: Langenzersdorf, Bisamberg RWW, 16 km; Treffpunkt: 14:00 Uhr, Bahnhof

An insgesamt acht Freitagen bis Karfreitag,

22. April wird der Verbindungsweg vom Jakobsweg Weinviertel in Langenzersdorf zum Jakobsweg in Purkersdorf gemeinsam mit Mag. Gerhard Silvestri, ausgewiesener Kulturkenner und -wanderer, unternommen. Teilnehmer erhalten kostenlos eine 36seitige illustrierte Broschüre vom Weg.

Auskünfte unter www.wienerland.at, wiederland@asn.or.at
Die Wanderungen finden bei jedem Wetter statt, keine Mitgliedschaft erforderlich!



Bild: knolia

Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

Freitag, 4. März: Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen „Wie viele Brote hast du?“; Pfarrkirche Korneuburg 17:00 Uhr.

Mittwoch, 9. März: Geburtstagsfeier für alle Märzjubilare von 15:00 bis 17:00 Uhr im Pfarrheim.

Mittwoch, 16. März: Seniorennachmittag von 15:00 bis 17:00 Uhr im Pfarrheim; interessanter Filmbericht von einer Kreuzfahrt von Genua über Casablanca, Teneriffa, Madeira, Malaga, bis Genua. Von und mit Gunter Petrasch.

Freitag, 18. März: Familienfasttag „Teilen macht stark“, Aktion der Kath. Frauenbewegung; Suppenstand vor der Apotheke, Hauptplatz 7, von 10:00 bis 12:00 Uhr und am **Sonntag, 20. März** von 9:00 bis 12:30 Uhr Fastensuppe im Pfarrheim.

Mit Ihren Spenden helfen Sie Mädchen und Frauen aus Asien und Lateinamerika, die Menschenrechte auf Ausbildung zu verwirklichen.

Mittwoch, 30. März: Senior aktiv mit DI Rudolf König, Telefon 3197; Treffpunkt Schnellbahn Langenzersdorf um 14:00 Uhr. Wir besuchen das Internationale Zentrum der Vereinten Nationen (VIC) in Wien. Rückkehr zirka 18:00 Uhr.

Jeden Montag von 15:00 bis 17:00 Uhr: Seniorentanz „tanz mit, bleib fit“ mit Irene Zens und von 18:00 bis 19:00 Uhr Gebetsrunde mit Eva Ryska Telefon 3191, im Pfarrheim.

Dienstag ab 14:00 Uhr: Kartenrunde mit Hedi Strauch im Garderoberaum des Festsaales, Hauptplatz 10.

LIMA – Lebensqualität im Alter:

Vier Vormittage zum Auffrischen: Dienstag, 1./8./15./22. März jeweils von 9:00 bis 11:00 Uhr im Pfarrheim.

Für vier Vormittage € 24.-

Anmeldung bei Christl Scheer, Telefon 29110.



Dr. Siegfried Kemedinger Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

2103 Langenzersdorf, Korneuburgerstr.13-15
Fon + 43 2244 50505 Fax- DW 90
office@kemedinger.at www.kemedinger.at

**Ihr Steuerberater in Ihrer Nähe!
Für ein kostenloses Erstgespräch stehen wir gerne zur Verfügung**





Siedlerverein „Dirnelwiese & Strebersdorf

Samstag, 5. März ab 15:00 Uhr: Monatstreffen mit Kaffeegesellschaft in gemütlicher Runde

Mittwoch, 9. März, Beginn: 17:00 Uhr: Heringsschmaus auf der Dirnelwiese



Bild: z. Bsp.

Montag, 21. März ab 14:00 Uhr: Kaffeenachmittag für Groß und Klein mit Traude Binder.

Jeden Freitag ab 18:00 Uhr Unterhaltung und kleine Jause beim Siedlertreffen

mit anschließender Kartenspielrunde. Wir freuen uns über neue Mitspieler! Sie finden uns im Albert Dunst Heim, Krottendorfer Straße 30 Ecke Hochaustraße.

Katholische Jugend Langenzersdorf KJ-Ball

Am **Faschingsamstag, 5. März** veranstaltet die katholische Jugend ihren traditionellen KJ-Ball.

Beginn: 20:30 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr, Ende: 3:30 Uhr, im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9.

Kartenvorverkauf im Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15. Letzter Vorverkaufstermin: Dienstag, 1. März von 18:00 bis 19:00 Uhr, anschließend eventuell Restkarten unter Telefon 0681/205 259 27 bestellbar.

Kartenpreise:

Erwachsene: Vorverkauf € 13,- Abenkassa € 15,-

Jugend: VVK € 10,- / AK € 13,-



Musikkapelle Langenzersdorf

Faschingsamstag, 5. März, 15:00 Uhr: Wir spielen für Sie beim Faschingsumzug.

Sonntag, 13. März, 10:30 Uhr: Frühschoppen im Festsaal der Gemeinde

Dienstag, 15. März, 16:00 Uhr: Eröffnung Bäckerei „Der Mann“

Sonntag, 20. März, ab 15:00 Uhr: Mit dem Musikcafé beschwingt in den Frühling

Unsere Übungsabende finden immer mittwochs von 19:00 bis 21:00 Uhr im ehemaligen Informationszentrum des Kraftwerkes Korneuburg statt.

Auskünfte erhalten Sie bei Obmann Josef Stummer

Telefon 0664/735 958 53 bzw.

Email: josef_stummer@aon.at.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.musikkapelle-langenzersdorf.at.

1. Langenzersdorfer Zitherverein

Wir spielen beim VAMÖ-Konzert am **Sonntag, 6. März, Beginn 15:30 Uhr**, im Theatersaal der „Seniorenresidenz am Kurpark Oberlaa“, 1100 Wien, Fontanastraße 10.

Vorschau April: Bitte merken Sie den Termin für unser traditionelles Frühlingskonzert vor:

Samstag, 16. April um 15.30 Uhr im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf.

Für beide Veranstaltungen bitten wir Sie um rechtzeitige Kartenreservierung bei Obfrau Gertrude Reinthaler, Telefon 02244/4564 oder allen Spielern des Vereines sowie an unseren Übungsabenden, jeweils Mittwoch in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr im Festsaal, 2. Stock.



Fam. Fuchsbichler est. 1989
Alleestraße 85
2103 Langenzersdorf

Essen · Trinken · Plaudern · Feiern

Fam. Fuchsbichler möchte alle Gäste herzlich zur Saisoneneröffnung am Di. den 15. März, 2011 willkommen heißen! Wir starten DI.-MI.-und DO. mit einem "herzhaften-Gulasch-Buffer"

Kreative, frisch zubereitete, familienfreundliche Gerichte, hausgemachte Torten, harmonische Weine sowie leckere Cocktails, zeichnen unser Haus seit Jahren aus! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Home: www.seeschlacht.at

Tel. 02244 2352

ab 10:00 Uhr

Museumsverein Langenzersdorf

Jeden 1. Sonntag im Monat von 10:30 bis 12:00 Uhr:
„Jour fixe“ im Museum: Offen für alle Museums- und Kulturinteressierten zum Meinungs- und Gedankenaustausch. Nächste Termine: 6. März / 3. April / 1. Mai
Treffpunkt: Langenzersdorfer Museen, CHAROUX Museum, Obere Kirchengasse 23 (provisorischer Eingang ausgeschildert!). Für Rückfragen: Telefon 02244/3718, e-mail: lemu@aon.at
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bildungs- & Heimatwerk Langenzersdorf



Englisch-Auffrischkurs Teil II - zur Verbesserung Ihrer Englischkenntnisse
Termine: 7., 14., 21., 28. März; 4., 11., 18., 27. April; 2., 9., 16. und 23. Mai 2011 von 19:00 bis 20:30 Uhr;
Ort: Hauptschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12; Kursleiterin: Frau HOL Elisabeth Behr,
Kursbeitrag: € 90,- Anmeldungen und Anfragen unter Telefon 02244/4422.

Pensionistenverband Langenzersdorf



Montag und Donnerstag: Nordic Walken, Treffpunkt 8:00 Uhr Barwichtiggasse (beim Marchfeldkanal)
Dienstag: Turnen im HS-Turnsaal, 16:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch: Kegeln im MAXX, 1210 Wien, von 9:00 bis 11:00 Uhr

Dienstag, 8.3. (Faschingsdienstag): Wanderung nach Klein Engersdorf, anschließend Heurigenbesuch. Treffpunkt 10:00 Uhr bei der Pfarrkirche

Donnerstag, 10. und 24.3.: Klubnachmittage am Alten Bahnhof, 14:00 bis 18:00 Uhr

Montag, 14.3.: Besuch „Haus des Meeres“ in 1060 Wien, Abfahrt 10:30 Uhr Bahnhof Langenzersdorf, Anmeldung bei Frau Bockstefl 02244/2719

Verein Develop



Samstag, 12. März, 16:00 Uhr:

Kasperl mit Bauchbühne von Marion Roll (Lesetasia Stockerau) mit anschließender Bastelarbeit für Kinder (Kaffee und Kuchen für Erwachsene), Eintritt € 5,-/ Person

Freitag, 25. März, 15:30-18:00 Uhr: „Was esse ich heute?“ Kleine Ernährungskunde kreativ erarbeitet und gemeinsames Kochen mit unserer Ernährungsberaterin für Kinder ab 6 Jahre. Unkostenbeitrag € 15,-; Anmeldung bitte bis 21. März.

Samstag, 26. März, 17:00 Uhr: Willy Graf liest „Esterhazy“ (eine Hasengeschichte von Irene Dische und Hans Magnus Enzensberger) für Erwachsene und Kinder ab 10 Jahre. Anschließend kulinarischer Ausklang, Eintritt: freie Spende.

Terminvorschau April:

Samstag, 2. April, 14:00-16:30 Uhr: Bücherausstellung für Erwachsene und Kinder (Marion Roll, Lesetasia Stockerau). Auskünfte und Anmeldung: Daniela Graf-Alt, Telefon 0699/111 065 43 oder Brigitte Zinner, Telefon 0664 /736 657 55 oder 02244/5115, Korneuburger Straße 5. office@entwicklungsraum-le.at www.entwicklungsraum-le.at



Energie
Sparzeit

sroufek.küchen

Ganz schön schlau!

Küche renovieren heißt jetzt Energie sparen. Im aktuellen Küchenmagazin auf den Seiten 108-113 zeigen wir Ihnen alles Wissenswerte zum Thema Energiesparen. Nutzen Sie jetzt den Umstieg auf neue, energiesparende Elektrogeräte. Wer sich jetzt für eine Küchenmodernisierung entscheidet, spart sich also was. **Jede Menge Energie und Geld!**



Holen Sie sich jetzt unser **Küchenmagazin!** Kostenlos auf www.mhk.at

Stockerauer Strasse 43a, 2100 Korneuburg, Telefon 02262 / 73 8 73
Telefax 02262 / 73 8 74, office@kuechenstudio.cc www.kuechenstudio.cc

Küchen ganz persönlich





menschundtier

Hundegruppenkurs in Langenzersdorf Süd:
13.3., 27.3., 3.4., 15.5., 22.5., 29.5., 19.6.,
jeweils vormittags.

Auszug aus unserem weiteren Angebot:

Einzel-Trainings und Beratung bei Verhaltensproblemen



Bild: z.Pg.

von Hund und Katze, Seminare, Workshops – auch für Kinder, Wiener Hundeführerschein, Arbeit mit Tierheimtieren, Apportier-

training, Fährte,... Wir arbeiten gewaltfrei mittels positiver Bestärkung, Clicker, Tellington TTouch usw.

Bitte denken Sie daran, dass Ihr Hund gechipt, amtlich registriert und haftpflichtversichert sein muss!

Weitere Infos bei Mag. Sabine Nikodemus (Verhaltensbiologin), 0699/10409496,

Mail: sabine.nikodemus@menschundtier.com, oder www.menschundtier.com sowie im Schaukasten beim Gemeindeamt.



Katholisches Bildungswerk der Pfarre Langenzersdorf - St. Katharina

Frühjahrsprogramm 2011

Montag, 14. März: Das Buch Jona – ein Beispiel für Humor in der Bibel, Mag. Toni Kalkbrenner

Montag, 21. März: Theologie und Spiritualität mit Humor? Dr. Josef Nuster

Montag, 28. März: Darf der Mensch alles, was er kann? Überlegungen zum christlichen Menschenbild und den heißen Eisen der Bioethik

Univ. Prof. Mag. DDr. Matthias Beck

Montag, 4. April: Mit dem Fahrrad von Wien nach Jerusalem – eine Pilgerfahrt der besonderen Art; Lichtbildervortrag von und mit Heinz Wolfram

Beginn jeweils um 19:30 Uhr im Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Naturfreunde Langenzersdorf

Dienstag, 15. März, 19:00 Uhr: Vereinsabend am Alten Bahnhof; Gunther Petrasch zeigt einen Bildbericht über eine Kreuzfahrt Genua – Marokko – Genua.

Samstag, 19. März: Familienwanderung rund um die Lange Lacke. Treffpunkt: Apetlon Bushaltestelle 9:00 Uhr, Langenzersdorf Alter Bahnhof 7:30 Uhr; Gesamtgezeit ca. 3 ½ Stunden. Einkehrmöglichkeit erst am Ende des Weges in Apetlon. Organisation und Führung: Johann Artlieb. Fahrt mit eigenem PKW – Mitfahrmöglichkeit – kann organisiert werden. Näheres im Schaukasten beim Gemeindeamt oder Herrn Artlieb, Tel.: 02244 2466 bzw. Herrn Reznicek, Tel.: 02244 4084; p.reznicek@aon.at Gäste sind herzlich willkommen!

Langenzersdorfer Gesangverein 1877

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am **Mittwoch, 16. März um 21:00 Uhr** – im Anschluss an eine verkürzte Chorprobe – in unserem Probenlokal statt. Nach den Berichten des Obmannes und der Chorleiterin werden die Vereinsfunktionäre neu gewählt. Gerne begrüßen wir auch neue, aktive oder unterstützende Mitglieder.

Chorproben: jeden Mittwoch von 19:30 bis 21:30 Uhr im Albert-Dunst-Heim, Krottendorfer Straße 30.

Allfällige Änderungen sind auf unserer Homepage und in den Schaukästen ersichtlich. Informationen bei Chorleiterin Birgit Mather, Tel.: 0680/1280418, bzw. beim Obmann Walter Bussecker, Tel.: 0664/9215300, Homepage: www.legv.at.

BLUMEN REGINA
IHR BAUMFÄLLPROFI
Baumschnitt
Baumfällungen
Wurzelstockentfernung



GARTENGESTALTUNG
Vertikutieren - Rasenmähen
Heckenschnitt - Baggerarbeiten
Erdtransport - Aushub
Bewässerungsanlagen
Tel. 0699/ 126 54 973
www.blumen-regina.at

BLUMEN REGINA
1210 Wien, Prager Straße 122
Brünner Straße 31 - Donaufelder Straße 1
Tel. 01/271 63 96 Tel. 0664/201 62 80

Dorferneuerungsverein Langenzersdorf

Im Rahmen der NÖ Dorf & Stadterneuerung (www.dorf-stadterneuerung.at) wurde im Jänner 2011 von acht Bürgern der Dorferneuerungsverein Langenzersdorf als überparteiliche Plattform für eine gemeinsame nachhaltige Planung der künftigen Entwicklung unseres Ortes gegründet. Wenn Sie sich aktiv an der Gestaltung der Zukunft unserer Gemeinde beteiligen wollen, fordern Sie nähere Informationen – insbesondere zu einer Mitgliedschaft – bei Mag. Hannes Seidelberger, Tel. 0664 42 23 871, E-Mail: hannes@seidelberger.at an. Die konstituierende **Generalversammlung** des Vereines samt Vorstandswahl wird am **Freitag, 11. März um 19 Uhr, Buschenschank Regina Bär, Wiener Straße 21** stattfinden. Mitglieder (nur solche sind wahlberechtigt) erhalten eine detaillierte Einladung.



Tourismusverein



Donnerstag, 24. März, 18:00 Uhr: Gruppenabend im Stüberl von Edeltraud

Samstag, 26. März: Wanderung – Hundsheimer Berge
Treffpunkt: 8:30 Uhr Volksschule Langenzersdorf, Fahrt mit PKW, Mitfahrmöglichkeit
Anmeldung unter 02244 3143,
Wanderführer Josef Ostermann

Vorschau

Sonntag, 7. August: Seefestspiele Mörbisch – der Zigeunerbaron; Arrangement mit Kat. 4 € 88,-, Arrangement mit Kat. 8 € 57,-; Anmeldung bis 20. März.

Donnerstag, 18. August: Opernfestspiele St. Margarethen – Don Giovanni; Arrangement mit Kat. 5 € 55,-, Anmeldung bis 20. März. Auskünfte erhalten Sie bei Obfrau Edeltraud Schmied, Telefon 02244 3143 oder Handy 0676 71 94 381, E-Mail: edeltraud.schmied@aon.at
Gäste sind bei unseren Veranstaltungen immer herzlich willkommen!

Pächterverein Langenzersdorf

Am **Dienstag, 29. März, ab 19:00 Uhr** findet die Generalversammlung mit Neuwahl des Vorstandes im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf statt.

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser wurde eingeladen, über die aktuelle Situation zwischen Pächterverein, Gemeinde und dem Stift Klosterneuburg zu referieren. Weiters wird Rechtsanwalt Dr. Werner Borns, Experte in Vertrags- und Liegenschaftsangelegenheiten, zu den The-

men Superädifikat und Möglichkeiten einer sinnvollen Vertragsänderung sprechen. Wir ersuchen alle Mitglieder um ihr Erscheinen. Selbstverständlich sind auch jene Bestandnehmer und Bestandnehmerinnen, die noch nicht Mitglied sind, herzlich eingeladen, bei dieser Gelegenheit dem Verein beizutreten und teilzunehmen.

Aktuelle Informationen: im Schaukasten beim Gemeindeamt sowie unter www.pacht.co.at

Auskünfte: Obfrau Elisabeth Weidenthaler, Telefon 0676 310 54 53, E-Mail: weidenthaler@pacht.co.at, Fax: 072055 11449 oder Stellvertreter Gert Teply, Telefon 0660 6832873.

Kostenlose Rechtsberatung in Bestandsfragen bei Rechtsanwalt Dr. Herwig Ernst gegen Voranmeldung unter 02262 72317 jeden ersten Montag im Monat im Gemeindeamt (hinter Bücherei).

SV Langenzersdorf



Der Ball rollt wieder

Nach fast zweimonatiger, intensiver Vorbereitung starten die Fußballer des SV Langenzersdorf am letzten März-Wochenende gegen Herbstmeister Hollabrunn in die Frühjahrssaison. Die Kampfmannschaft steht auf dem neunten

TENNIS

spielen beim Tennisklub Weißes Kreuz



JAHRESSPIELBEITRAG
PRO PERSON

€179,-

Auskunft:
Strebersdorferstr. 19
Tel.: 0699 / 11 765 821

**Wir suchen eine(n) junge(n)
sympathische(n) Tennislehrer(in)
für unsere Mitglieder.**



Tabellenplatz, muss aber im Frühjahr fleißig Punkte sammeln, um nicht in den Abstiegskampf zu geraten. Deshalb hat sich der SVLE mit vier neuen Spielern verstärkt, ein Spieler wurde abgegeben. Unter anderem wurde mit Christian Hofbauer ein Langenzersdorfer und ehemaliger Nachwuchsspieler des SVLE wieder zu seinem Stammverein zurückgeholt.

Die Frauenmannschaft startet Anfang April als Dritte ins Frühjahr. Nur zwei Punkte fehlen auf die Tabellenführung. Wenn die SVLE-Frauen wie im Herbst ungeschlagen bleiben, ist sogar der Titel möglich. Auch die Nachwuchskicker starten, nach Hallenturnieren und -trainings im Winter, mit Ende März in die Freiluftsaison. Elf Mannschaften (180 Mädchen und Buben) sind für die Meisterschaft gemeldet. Während die U7 und U8 die Meisterschaft in Turnieren austragen, spielen die Teams von der U9 bis zur U17 im normalen Meisterschaftsbetrieb. Vier Mannschaften spielen im Oberen Play-Off, also der regional höchsten Gruppe, drei im Mittleren und zwei im Unteren Play-Off. Der SVLE sucht auch weiterhin Nachwuchsspieler und Trainer. Sportbegeisterte Mädchen und Buben sowie Erwachsene, die an der Arbeit mit Kindern interessiert sind, können sich bei Jugendleiter Christian Trauner (0664 3025197) melden.

Kiwanis Langenzersdorf



Am **Samstag, 2. April** findet österreichweit der **Kiwanis-Tag** statt. An diesem Tag vereinen sich Mitglieder der Kiwanis-Familie und leisten aktives Service.

Der Kiwanis Club Langenzersdorf wird sich am 2. April im Ort präsentieren. Dabei können Sie Näheres über die Arbeit des Clubs erfahren.

Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



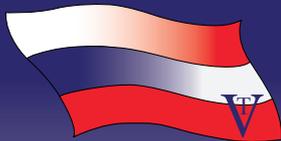
Der Verein „Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern“ überbrachte der Behindertenhilfe Oberrohrbach – Bez. Korneuburg den ersten Baustein für ein neues Wohnhaus in Form einer Spende von € 3.000,-.



u.l.n.r.: Präsident Fritz Schuster von der Behindertenhilfe Oberrohrbach, Eleonore Janoschek von Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern, Kassier Gerhard Pfaffstetter, Direktor Johannes Hofer von der Behindertenhilfe Oberrohrbach Bez. Korneuburg

Das Jahr 2011 wurde von der EU zum „**Europäischen Jahr der Freiwilligentätigkeit**“ erklärt. Wir wollen NÖ als das „Land der Freiwilligen“ besonders bewusst machen. Um die Jugendlichen zum Thema Freiwilligentätigkeit zu sensibilisieren, organisieren wir gemeinsam mit der Hauptschule am **12. April** und **im Oktober** eine schulbezogene Veranstaltung mit dem Behindertenwohnhaus Langenzersdorf. Auch die Mithilfe bei den Veranstaltungen unseres Vereins wird den Jugendlichen angeboten. Für die Teilnahme an mindestens fünf Aktivitäten, die in den „Freiwilligenpass“ des BM f. Soziales eingetragen werden, wird am Ende des Jahres ein Zertifikat ausgestellt. Die diversen Aktivitäten werden in den Gemeindenachrichten, im Schaukasten oder unter www.le-helfen-le.at angekündigt.

Bei der **Ortsweinkost am 25. März** wird an Herrn Kurt Ehgartner das Behindertenfahrzeug „Graf Carello“ übergeben, das durch öffentliche Institutionen, Banken, Licht ins Dunkel sowie den großzügigen Spenden der Mitglieder und der Bevölkerung mitfinanziert wurde.



Versicherungsbüro
TABACHNIK

Versicherung, Leasing, Bausparen, Finanzierung

Kfz- Frühjahrsaktion in der Haftpflichtversicherung

PKW/Kombi (Prämienstufe 0 – SF 7) und Motorräder

Für: Neuvertrag, Fahrzeugwechsel, Wechselkennzeichen-Einschluss bei stärkeren Fahrzeugen

Bis: 01.07.2011



Versicherungsbüro Tabachnik • Kompetent- unabhängig
An den Mühlen 42a, 2103 Langenzersdorf
Tel.: 0660 527 91 35
Fax.: 0660 33 527 91 35
E-Mail: versicherung@drei.at



Zur Geschichte von Langenzersdorf

von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

*Teil 202: Anton Hanak und die Familien
Butschek und Primavesi*

Zwei Monate später finden wir im Tagebuch eine Langenzersdorfer Eintragung, mit der eine für Hanak schicksalshafte Begegnung beginnen sollte:

8. Oktober 1904. „Frau Butschek hat mir durch Vermittlung der Frau Andrée ihre Tochter Frau Mäda Primavesi in meine Wohnung gebracht, um die Büste des Fräulein Lischke zu besichtigen. Sie schien ihr zu gefallen und sie wird sich nach meiner Ankunft aus Italien porträtieren lassen. So gehe ich einem kleinen Auftrag entgegen, dem ersten nach meiner Lehrzeit im Leben des selbständigen Meisters. So sagen die Leute müßte ich mich nennen, denn ich habe die Meisterschule mit einer hohen Auszeichnung absolviert.“

„Sommerfrische“ in Langenzersdorf

Über die hier genannte Porträtbüste von Hermine Lischke wurde bereits berichtet (siehe Teil 189 dieser Serie) und auf die Langenzersdorferin Leopoldine Andrée werden wir später noch zurückkommen. Die Familie Butschek schließlich gehörte zu jenen zahlreichen wohlhabenden Wiener Familien, die seit dem 3. Viertel des 19. Jahrhunderts ihre „Sommerfrische“ in Langenzersdorf verbrachten, derart, dass die Gattin mit den Kindern während der schönen Jahreszeit „auf dem Lande“ in Langenzersdorf wohnte, während der berufstätige Ehemann abends (oder auch nur zum Wochenende) aus Wien kommend, das Familienleben vervollständigte. Sehr beliebt war Langenzersdorf, das damals noch ein Bauern- und Weinhandwerkerdorf war, auch bei den Beamten der Nordwestbahn, da dieser Ort nach kaum einer halben Stunde Bahnfahrt ab Wien leicht erreichbar war, ein reges Geschäftsleben herrschte und viele Erholungsmöglichkeiten bot.

Übersiedlung nach Döbling

Gustav Butschek (geboren 1843 in Teschen, damals Österreichisch-Schlesien, heute Cieszyn), verheiratet seit 1873 mit Maria Stahala (geboren 1850 in Teschen), wohnte seit 1873 gemäß dem Lehmann'schen Adressbuch in Wien VIII, Reitergasse 4 (heute Skodagasse) und war als Nordwestbahn-Beamter tätig. Aus dem genannten Adressbuch sind in der Zeit zwischen 1873 und 1927 zahlreiche Wohnungsanschriften der Familie Butschek zu entnehmen. Das erste Kind, die Tochter Eugenie Franziska, genannt „Mäda“, wurde am 13. Juni 1874 in der Stol-

zenthalgasse 5 geboren. Bald darauf erfolgte die Übersiedlung nach Döbling, wo die Kinder Gustav (1875), Arthur (1877) und Bruno (1880) zur Welt kamen. Ab 1887 gab es dann mehrere Wohnungen im II. Wiener Gemeindebezirk, wo die Kinder Egon (1887), und schließlich Margarete (1890) geboren wurden. Ab 1912 wird als Wohnadresse die Ballgasse im I. Bezirk angegeben und der Wohnungsinhaber als Oberrevident, der NW-Bahn in Ruhe, genannt.

Ankauf einer Liegenschaft

Die Familie Butschek kam in den letzten 1½ Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts regelmäßig von ihrer Wiener Wohnung während der Sommermonate nach Langenzersdorf. Um das Jahr 1895 dürfte die kinderreiche Familie in das Haus „An den Mühlen“ Nr. 42 (Konskriptions-Nr. 158) übersiedelt sein, welches damals noch ein Müllerhaus mit



Otto Primavesi und Mäda Butschek heirateten am 19. September 1894. Ihren Ehemann lernte die ausgebildete Schauspielerin bei ihren Gastspielreisen nach Prag und Olmütz kennen.

seiner alten Einrichtung war; im Jahre 1905 wurde diese Liegenschaft angekauft und in den Jahren 1913/14 das ebenerdige Gebäude aufgestockt, sodass es die heutige Gestalt bekam. Die Baupläne wurden von der Firma R. und L. Höfer aus Mödling angefertigt, die Bauarbeiten erfolgten durch Stadtmaurermeister Josef Molzer aus Korneuburg.

Mäda Butschek, die Erstgeborene unter dem halben Dutzend der Butschekkinder, war eine auffallend hübsche Erscheinung und hatte eine solide Ausbildung als Schauspielerin absolviert. Bei den Theaterabenden, die der Langenzersdorfer Verschönerungsverein ab 1884 veranstaltete, hat sie in hervorragender Weise mitgewirkt (wie dem im Jahre 1903 erschienenen Bericht zum 25. Bestandsjahr dieses Vereines zu entnehmen ist). Bei ihren Gastspielreisen nach Prag und Olmütz (Olomouc) lernte sie den Olmützer Großindustriellen Otto Primavesi (geboren am 27. Februar 1868) kennen, den sie am 19. September 1894 heiratete. Aus dieser Zeit dürfte das hier abgebildete Foto stammen.

Fortsetzung folgt. (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)

Langenzersdorfer G'schichten und G'schichterIn gesammelt vom Urgesteins-Stammtisch

Ein Langenzersdorfer in China

In den letzten Wochen und Monaten waren die Wirtschaftserfolge Chinas Gegenstand der Berichterstattung in den Medien. Was hat das aber mit einem Urgesteinsbeitrag und mit LE zu tun? Lesen Sie weiter:

Im März 1941 erblickt Helmut Bussecker als erster Sohn der Langenzersdorfer Familie Bussecker das Licht der Welt. Hier besucht er in der schweren Nachkriegszeit die Schule. Schon mit 14, nach dem Hauptschulabschluss, reizt ihn



Bilder (2): z. f. g.

Im März 1989 begann Helmut Bussecker mit dem Aufbau eines Büros für SGP in Peking.

die weite Welt. Die Eltern erlauben eine Autostoppreise bis nach München, doch weil es so gut geht, kommt die erste Karte von ihm bereits aus London.

Wieder zurück beginnt Helmut mit der HTL in der Schellinggasse. Dort ist Dipl.Ing. Erich Gusel, unser Ehrenbürger und Mitglied beim Urgestein, Professor.

Nach gutem Abschluss folgt gleichsam eine praktische Lehre bei HEID in Stockerau, dann sieben Jahre bei einem österreichischen Unternehmen für Industrieofenbau. Hier beginnt die Auslandstätigkeit. Projekte sind im Ostblock sowie von Skandinavien bis in den Irak zu betreuen. Als es dort nicht mehr so gut läuft, wechselt Helmut zur SGP, bei der ein damals neuer Direktor, Klaus Woltron, an seiner Verpflichtung sehr interessiert ist. Er will einen neuen Vertriebsstützpunkt im Fernen Osten und Helmut soll ihn aufbauen. Es geht nach Singapur. Mit etwa sechs asiatischen Mitarbeitern betreut er den gesamten Fernen Osten, Australien und Japan. Die Geschäfte gehen sehr gut. China ist auf Grund der politischen Lage (Mao, dann Kulturrevolution) noch kein Thema. Doch die Zeiten ändern sich. 1988/89 öffnet sich auch China. Nach Beratung mit der Zentrale in Wien erhält Helmut den Auftrag, in Peking ein

Büro aufzubauen. Seine Tätigkeit dort beginnt im März, doch bereits am 4. Juni 1989 kommt es zu dem Massaker am Platz des Himmlischen Friedens. Wie soll es weitergehen? Alle Ausländer müssen Peking verlassen.

Beachtliche Erfolge

Verhältnismäßig rasch beruhigt sich die Lage. Helmut kehrt nach Peking als einer der ersten Ausländer zurück und baut ein Büro mit 20 Mitarbeitern und einer Filiale in Shanghai auf. Mit der chinesischen Wirtschaft geht es nach Teilprivatisierungen (eigenes Land für Bauern, private Handwerksbetriebe) steil nach oben. Nach der Mutation von SGP zur „Austrian Energy & Environment“ werden im Bereich der Umwelttechnologie, bei der Wasserver- und -entsorgung beachtliche Erfolge erzielt. Die Chinesen kaufen moderne Technologie, die sie im eigenen Land mit eigenen Arbeitskräften weiterentwickeln und nachbauen. Die Fähigkeiten und die Leistungskraft dieser Menschen sind enorm. Gewisse Grenzen im Kontakt mit der lokalen Bevölkerung ergeben sich aus der Religion, der Tradition und aus familiären Bindungen.

Apropos Familie

Der Hintergrund für den beachtlichen internationalen Erfolg von Helmut stellt seine Familie dar. Trotz der Belastungen für Frau und Kinder war die Familie der stabile Anker für den „Vielreisenden“. Im Jahr 1994 wird die Silberhochzeit noch in Peking gefeiert. 2000 geht es dann in die Pension und wieder heim nach NÖ. Denn auch hier gibt es nach mehr als 20 Jahren im Ausland noch vieles zu entdecken. Neue Erfahrungen für Helmut gibt es im Kulturbereich als Schauspieler und Moderator und noch einiges Anderes.

Danke Helmut, dass Du trotz der bunten Vielfalt Deines erfolgreichen Lebens Deine Wurzeln in LE nie vergessen hast. Weiterhin viel Erfolg und alles Gute zum runden Geburtstag wünscht das Urgestein.



Helmut Bussecker im Kreise seiner engsten Mitarbeiter. Nach mehr als 20 Jahren beruflicher Tätigkeit im Ausland, kehrte der Techniker wieder in seine Heimat zurück.



Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244/2257

Gottesdienste / Hl. Messe:

Sonn- und Feiertag 8:00 und 10:30 Uhr,
Dienstag 18:30 Uhr, Donnerstag 8:00 Uhr,
Freitag 18:30 Uhr, Samstag (Vorabendmesse) 18:30 Uhr
Pfarrkanzlei: Mo/Di/Do/Fr 9:00 bis 11:30 Uhr
Obere Kirchengasse 6, Telefon 02244/2257

(für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.).
Kurzfristige Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt.

Dienstag, 1. März: 19:15 Uhr Taizé-Gebet im Pfarrheim

Freitag, 4. März: Krankenkommunion, 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag, Beichtgelegenheit

Sonntag, 6. März: Pfarrcafe nach allen Gottesdiensten

Mittwoch, 9. März: Aschermittwoch - 18.30 Uhr
Gottesdienst mit Auflegung des Aschenkreuzes

Freitag, 11. März: 18:00 Uhr Kreuzweg, anschl. Messfeier

Sonntag, 13. März: 10:30 Uhr Kindermesse

Freitag, 18. März: 18:00 Uhr Kreuzweg, anschl. Messfeier

Sonntag, 20. März: 9:30 Uhr Krabbelmesse, Pfarrcafe und Fastensuppe nach allen Gottesdiensten

Freitag, 25. März: 18:00 Uhr Kreuzweg, anschließend Messfeier

Jeden Do, 9:00-11:00 Uhr Eltern-Kind-Treff für 0 bis 3 Jahre im Pfarrheim, 1. Stock - SPIEL und SPASS für die Kinder, reger Austausch für die Erwachsenen.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter www.pfarre-langenzersdorf.at

BAUPLATZ IN DER KELLERGASSE

Die kath. Pfarre St Katharina vergibt günstige Baugründe (Pacht) am Beginn der Kellergasse in Langenzersdorf, Hanglage am Bisamberg. Moderate Flächen und Konditionen.



Interessenten kontaktieren
Rechtsanwalt Ing. Dr. Karl Ossana,
2103 LE - Korneuburger Straße 3
Telefon (02244) 2208



Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese - St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Straße 48-50 Tel./Fax 4096

Gottesdienste: Mittwoch 18:00 Uhr
Sonntag (Feiertag) 9:15 Uhr

Kanzleistunden: Mittwoch 18:30 - 19:30 Uhr
Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr

Pfarrkaffee: 13. + 27. März - Fastensuppen-Aktion, jeweils nach dem Gottesdienst

„Kaffeeplauscherl“: Sonntag, 20. März, ab 15:00 Uhr

Besondere Gottesdienste:

Mittwoch, 9. März: Aschermittwoch: 18:00 Uhr hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche „Aschenkreuz“
ab 16. März jeden Mittwoch, 18 Uhr: Kreuzwegandacht, anschließend hl. Messe



Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Pfarramt in Korneuburg, Kielmannseggasse 8, Tel. 02262 74304
www.evang-korneuburg.at

KO: Dreieinigkeitskirche Korneuburg, Kielmannseggasse 8

LE: Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 10

KO Sonntag, 6. März: 9:30 Uhr Gottesdienst

LE Sonntag, 13. März: 9:30 Uhr Gottesdienst

KO Dienstag, 15. März: 19:00 Uhr Bibelkreis

KO Sonntag, 20. März: 9:30 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst

LE Sonntag, 27. März: 9:30 Uhr Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

KO Dienstag, 29. März: 19:30 Uhr, Vortragssaal Unterkirche
Vortrag: „Psychotherapie oder Glaube?“ - Lebenshilfe für Menschen von heute! Referent: Dr. Richard Picker, Psychotherapeut und Theologe (eine gemeinsame Veranstaltung der evangelischen und katholischen Gemeinde).

IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf, T: 02244 2308, F: 02244 2308 24, E: gemeinde@langenzersdorf.gv.at, W: www.langenzersdorf.gv.at
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser
Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign, Chimanistraße 2, 2103 Langenzersdorf, **Druck:** Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

